



2025/2641

22.12.2025 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/2641 НА СЪВЕТА

от 16 декември 2025 година

за разрешаване на започването на преговори с Република Корея за споразумение между Европейския съюз и Република Корея относно предаването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) от Европейския съюз на Република Корея с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления и тежки престъпления

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 16, параграф 2 и член 87, параграф 2, буква а) във връзка с член 218, параграфи 3 и 4 от него,

като взе предвид препоръката на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Следва да започнат преговори с цел сключване на споразумение между Европейския съюз и Република Корея относно предаването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) от Европейския съюз на Република Корея с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления и тежки престъпления (наричано по-нататък „споразумението“).
- (2) В споразумението следва да се зачитат основните права и да се спазват принципите, признати в Хартата на основните права на Европейския съюз (наричана по-нататък „Хартата“), както са тълкувани от Съда на Европейския съюз, по-специално правото на зачитане на личния и семейния живот, признато в член 7 от Хартата, правото на защита на личните данни, признато в член 8 от Хартата, и правото на ефективни правни средства за защита и на справедлив съдебен процес, признато в член 47 от Хартата. Споразумението следва да се прилага в съответствие с тези права и принципи и като надлежно се взема предвид принципът на пропорционалност съгласно член 52, параграф 1 от Хартата.
- (3) Разпоредбите на споразумението трябва да допълват приложимите международни стандарти във връзка с PNR данните, установени в Конвенцията за международно гражданско въздухоплаване, по-специално в приложение 9 (Улесняване), глава 9 (Система за обмен на данни на пътниците), раздел D (Резервационни данни на пътниците — PNR данни) към нея.
- (4) В съответствие с член 3 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Ирландия, с писмо от 28 ноември 2025 г., е нотифицирала желанието си да участва в приемането и прилагането на настоящото решение.
- (5) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (6) Европейският надзорен орган по защита на данните беше консултиран в съответствие с член 42 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ и прие своето становище 28/2025 на 6 ноември 2025 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Член 1

Комисията се упълномощава да започне преговори за споразумение между Европейския съюз и Република Корея относно предаването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) от Съюза на Република Корея с цел предотвратяване, разкриване, разследване и наказателно преследване на терористични престъпления и тежки престъпления.

Преговорите се водят въз основа на указанията на Съвета за водене на преговори, изложени в допълнението към настоящото решение.

Член 2

Комисията се определя за преговарящ от страна на Съюза.

Член 3

1. Преговорите се водят в консултация с работна група „Обмен на информация в областта на ПВР“ (IXIM) при спазване на указанията, които Съветът може впоследствие да отправи до Комисията.
2. Комисията докладва на Съвета за хода на преговорите, постигнатия напредък и резултатите от тях периодично, както и в случаите, когато Съветът изиска това, и му изпраща съответните документи възможно най-бързо, за да се осигури на членовете на Съвета достатъчно време да се подготвят надлежно за предстоящите преговори.
3. Когато е целесъобразно или по искане на Съвета, Комисията представя писмен доклад.

Член 4

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2025 година.

За Съвета
Председател
M. BJERRE